



**KRAFT&DELE
AKU VIBRAČNÍ PŘÍSAVKA
KD10792**



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Symboly Varovné / Informativní

- Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Uchovejte návod.
- Nabíječku používejte pouze v suchých prostorách.
- Nevystavujte baterii teplotám nad 50°C.
- Nevystavujte baterii vodě.
- Nepoužívejte baterii v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Dvojitá izolace
- Produkt je v souladu s platnými evropskými směrnici.
- Povinnost selektivního sběru odpadu a zákaz likvidace společně s běžným odpadem. Podívejte se na kapitolu "Likvidace použitých zařízení".

URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Akumulátorová přísavka vibrační slouží k přemísťování a montáži podlahových a stěnových dlaždic, čímž výrazně zlepšuje efektivitu práce.

Zařízení může být opravováno a udržováno pouze v autorizovaném servisním středisku.

Elektrické nářadí by mělo být používáno pouze v souladu s jeho určením. Jakékoliv použití, které se odchyluje od popisu uvedeného v této příručce, není v souladu s určením zařízení. Uživatel/nájemce odpovídá za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím, a nikoliv výrobce. Výrobce si vyhrazuje právo na možnost provedení změn ve výše uvedeném zařízení v zájmu zlepšení produktů.

Osoby, které nejsou obeznámeny s touto příručkou, jsou požádány, aby si ji před prvním použitím zařízení pečlivě přečetly.

BEZPEČNOST

Tato část se týká základních bezpečnostních předpisů při práci s pneumatickými zvedáky.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **Upozornění:** Před zahájením práce s tímto zařízením se pečlivě seznámte se všemi jeho prvky a ovládáním. Proti nesprávnému zacházení se zařízením se poraďte se specialistou nebo si vysvětlete funkci, způsob práce a techniky práce. Ujistěte se, že v případě poruchy budete schopni okamžitě zařízení vypnout. Nesprávné používání zařízení může vést k vážným zraněním.
- **Zařízení ochranné:** Ochranná zařízení a osobní ochranné prostředky mají chránit vaše zdraví a zdraví dalších osob a zajistit bezpečný provoz zařízení.

Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a doporučení pro budoucí použití.

Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržení této příručky.

Největší rizika vznikají při provádění následujících zakázaných činností:

- a) Používání zařízení dětmi nebo osobami s omezenou manuální zručností nebo fyzickými a duševními schopnostmi.
- b) Používání zařízení pod vlivem alkoholu, drog nebo jiných omamných látek.
- c) Používání zařízení k jiným účelům, než jsou popsány v této příručce, například při sečení trávy, kde jsou přítomny další osoby, zejména děti, nebo zvířata v okolí.
- d) Používání zařízení osobami, které nejsou obeznámeny s touto příručkou.
- e) Používání zařízení bez vhodného ochranného oděvu a obuvi, které chrání nohy.

OBECNÉ POZNÁMKY

HLUKOVÉ ÚROVNĚ

Hladina hluku, kterou toto zařízení vyzařuje při každé rychlosti, je nižší než úroveň hluku stanovená polskými předpisy, což znamená, že je bezpečná. Uvedená hodnota emise byla naměřena podle normalizovaných postupů a může se měnit v závislosti na způsobu používání elektrického nářadí. Ve výjimečných případech může překročit uvedenou hodnotu. Je třeba mít na paměti, že dlouhodobé vystavení hluku může způsobit ztrátu sluchu.

BEZPEČNOST ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

a) Zástrčky elektrického nářadí (nabíječky) musí odpovídat zásuvkám. Nikdy nepřipojujte upravené zástrčky. Nepoužívejte žádné adaptéry v případě elektrického nářadí s ochranným uzemněním.

- Úpravy zástrček a zásuvek snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

b) Vyhněte se dotyku uzemněných nebo vodivých povrchů, jako jsou trubky, radiátory, a ledničky.

- Kontakt s uzemněnými nebo vodivými povrchy zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkým podmínkám.

- Voda v elektrickém nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

d) Nepoužívejte napájecí kabely k nesprávnému účelu. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení, tažení nebo odpojování elektrického nářadí z elektrické zásuvky. Držte kabely mimo zdroje tepla, oleje, ostré hrany nebo pohyblivé části.

- Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

e) Pokud elektrické nářadí používáte venku, používejte pouze prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.

- Použití prodlužovacích kabelů určených pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

NÁŘADÍ S AKUMULÁTOROVÝM NAPÁJENÍM

a) Nabíjejte akumulátory pouze v nabíječkách doporučených výrobcem.

- Použití nabíječek pro nabíjení jiných typů akumulátorů může způsobit požár.

b) Používejte pouze akumulátory určené pro konkrétní elektrické nářadí.

- Použití jiných akumulátorů může vést k úrazu nebo požáru.

c) Nepoužívané akumulátory skladujte mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit zkrat.

TÝKAJÍCÍ SE PRACOVISTĚ

a) Pracoviště by mělo být udržováno v čistotě. Je třeba zajistit jeho dobré osvětlení.

- Nedostatečné osvětlení nebo nepořádek na pracovišti mohou být příčinou úrazů.

b) Nepracujte s nářadím v prostředí ohroženém výbuchem, v okolí hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.

- Při používání elektrického nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit hořlavé látky.

c) Nedovolte dětem a jiným osobám, aby se zdržovaly v blízkosti, kde používáte elektrické nářadí.

- Rozptylování při práci může vést ke ztrátě kontroly nad nářadím a způsobit zranění.

TÝKAJÍCÍ SE OSOBNÍ BEZPEČNOSTI

a) Je třeba věnovat pozornost tomu, co děláte, a používat rozum při používání elektrického nářadí. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unaveni, pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.

- Chvilé nepozornosti při používání elektrického nářadí může vést k vážnému zranění.

b) Zamezte nechtěnému spuštění. Před připojením k napájecímu zdroji a/nebo připojením akumulátoru a před zvedáním nebo přemísťováním nářadí zkontrolujte, zda je nářadí vypnuté.

- Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení napájecího nářadí k zapnutému zdroji napájení může způsobit úraz.

c) Při práci s nářadím se vyhněte nepřirozeným polohám těla. Zajistěte si stabilní a vyváženou polohu těla.

- Správná poloha při práci zajišťuje lepší kontrolu nad nářadím v neočekávaných situacích.

TÝKAJÍCÍ SE SPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ

a) Nepoužívejte nářadí, pokud není v provozu. Po ukončení práce nebo během výměny pracovních nástrojů se ujistěte, že nářadí nebude náhodně spuštěno.

- Náhodné spuštění nářadí může způsobit úraz.

b) Nepoužívejte poškozené nářadí. Pokud je potřeba použít jiné nářadí nebo silnější nářadí, používejte pouze zařízení bez poškození, zejména se správně fungujícím vypínačem. Nesprávné používání nářadí může způsobit neovladatelné spuštění zařízení.

TÝKAJÍCÍ SE PRAVIDELNÉ ÚDRŽBY

c) Pravidelně čistěte zařízení a kontrolujte jeho technický stav. Před použitím zařízení se ujistěte, že všechny pohyblivé části pracují hladce a nejsou zablokovány.

- Používání vadného zařízení může vést ke vzniku nebezpečných situací pro zdraví.

d) V případě potřeby kontrolujte zařízení, poškozené části předejte k opravě, ideálně do autorizovaného servisu.

- Samostatná oprava zařízení může vést ke vzniku nebezpečných situací pro zdraví.

e) V případě poruchy zařízení je třeba zařízení okamžitě vypnout a vyjmout zástrčku ze zásuvky. Poté je třeba zjistit příčinu poruchy a v případě potřeby zařízení předat autorizovanému servisu.

- Samostatná oprava zařízení může vést k jeho poškození nebo vzniku nebezpečných situací.

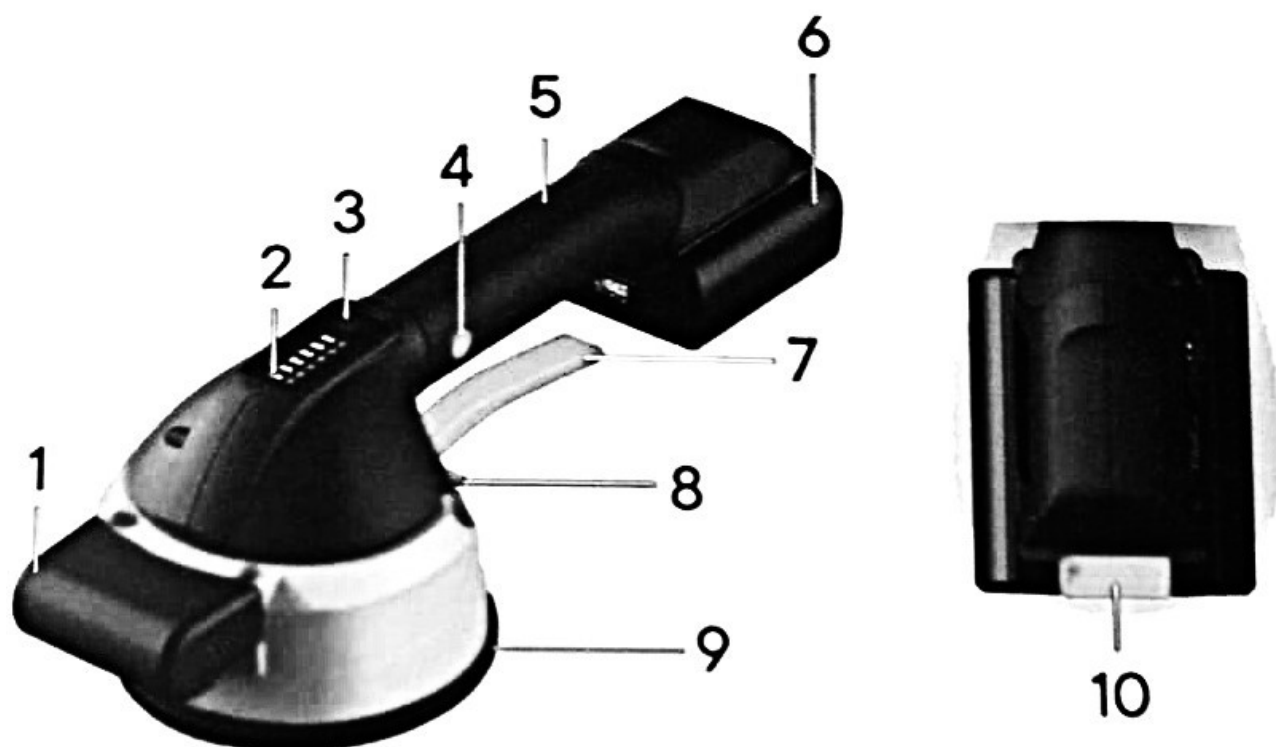
f) Aby se předešlo vzniku nebezpečných situací, mělo by být zařízení přepravováno v originálním obalu.

ZBYTKOVÁ NEBEZPEČÍ

Přestože je zařízení používáno podle pokynů, vždy existuje riziko vzniku nebezpečných situací. Podle konstrukce a způsobu použití elektrického zařízení se mohou objevit následující nebezpečí:

- Negativní vliv na zdraví v důsledku vibrací paží a rukou, pokud je zařízení používáno po delší dobu nebo nevhodným způsobem bez údržby.

POPIS ZAŘÍZENÍ



Číslo	Popis prvku
1	Pomocná rukojeť
2	Ukazatel rychlosti vibrační frekvence
3	Tlačítko změny vibrační frekvence
4	Vypínač/Zapínač
5	Hlavní rukojeť
6	Akumulátor
7	Rukojeť přísavky
8	Blokování rukojeti přísavky
9	Přísavka
10	Tlačítko uvolnění akumulátoru

TECHNICKÉ PARAMETRY

Položka	Hodnota
Model	KD10792
Jmenovité napětí	18 V DC
Frekvence vibrací	5000 – 12000 ot./min
Sací síla	50 kg
Průměr přísavky	120 mm
Počet rychlostí	6
Maximální pracovní doba (maximální rychlost)	~0,5 h
Akumulátor	
Jmenovité napětí	18 V
Kapacita akumulátoru	2 Ah
Typ akumulátoru	Li-Ion
Doba nabíjení	~1,5 h
Nabíječka	
Vstupní napětí	230 V / 50 Hz
Výstupní napětí	12 V
Nabíjecí proud	1500 mA
Hmotnost s akumulátorem	1,8 kg

Nabíjení akumulátoru

Před připojením nabíječky do elektrické sítě se ujistěte, že její parametry odpovídají parametrům uvedeným na štítku. Nepřipojujte nabíječku do sítě s vyšším napětím, než je požadováno, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem a poškození zařízení. Připojení k síti s nižším napětím může poškodit nabíječku nebo akumulátor.

Upozornění! Nabíjejte akumulátor pouze na rovné, stabilní a nehořlavé ploše, mimo dosah snadno vznětlivých materiálů.

Upozornění! Nesprávné nabíjení akumulátoru může způsobit jeho poškození. Před každým nabíjením nebo vyjímáním akumulátoru ze zařízení odpojte nabíječku z elektrické sítě.

V žádném případě nenabíjejte akumulátory při okolní teplotě nižší než 10 °C nebo vyšší než 50 °C.

Při dodání je akumulátor částečně nabitý, aby se předešlo jeho poškození vlivem hlubokého vybití.

Před prvním použitím nebo při zjištění nízkého výkonu je nutné akumulátor plně nabít.

1. Vsuňte akumulátor do přiložené nabíječky, dokud nezacvakne.
2. Zapojte nabíječku do elektrické sítě s odpovídajícím zabezpečením.
3. Tím se rozsvítí červená LED dioda.

4. **Doba nabíjení akumulátoru je uvedena v části „Technické údaje“.**
5. Počkejte, až červená LED dioda na akumulátoru zhasne a rozsvítí se zelená LED dioda. Akumulátor je plně nabitý.
6. Odpojte napájecí kabel nabíječky tahem za zástrčku.
7. Při práci se akumulátor a nabíječka zahřívají. Počkejte, dokud akumulátor nevychladne na pokojovou teplotu.
8. Odpojte nabíječku od akumulátoru.

MONTÁŽ AKUMULÁTORŮ

1. Vsuňte akumulátor do zásuvky, dokud nezacvakne.

DEMONTÁŽ AKUMULÁTORU

1. Vyjměte akumulátor z přístroje stisknutím uvolňovacího tlačítka a vytáhněte akumulátor z přístroje.

POUŽÍVÁNÍ VIBRAČNÍ PŘÍSAVKY Před zahájením práce zkontrolujte stav gumy přísavky. V případě zjištění poškození nebo opotřebení by měly být tyto části vyměněny. Znečištěnou gumu očistěte roztokem vody a čisticího prostředku.

ZMĚNA RYCHLOSTI VIBRACÍ Pro změnu rozsahu rychlosti vibrací otočte knoflíkem (1) na požadovanou úroveň.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Pro zapnutí vibrací stiskněte tlačítko (4). Pro vypnutí vibrací uvolněte spínač (4).

PŘÍPEVNĚNÍ PŘÍSAVKY K DESCE Pro přisátí gumy k povrchu desky povolte rukojeť (7) a utáhněte ji směrem k držáku. Poté pro zajištění rukojeti použijte pojistku (8).

KONSERVACE A SERVIS

Konzervace Zařízení by mělo být po ukončení práce vyčištěno. Všechny ventilační otvory musí být udržovány čisté, v případě znečištění je lze vyčistit stlačeným vzduchem. Zařízení lze čistit vlhkou utěrkou, následně jej pečlivě osušte. Dbejte na to, aby se voda nedostala na kontakty baterie a dovnitř zařízení.

Servis Opravy elektrického nářadí by měly být prováděny pouze kvalifikovaným personálem při použití originálních náhradních dílů. Tím se zajistí bezpečnost při používání zařízení.

PŘECHOVÁVÁNÍ Elektronářadí, stejně jako jeho příslušenství, by mělo být uloženo na suchém a čistém místě, daleko od hořlavých látek.

LIKVIDACE POUŽITÉHO ZAŘÍZENÍ Po ukončení doby životnosti tohoto výrobku není dovoleno likvidovat tento produkt jako běžný komunální odpad, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol, který je umístěn na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu. Správnou likvidací tohoto výrobku přispějete k ochraně životního prostředí a zdraví lidí. Nesprávná likvidace může ohrozit životní prostředí a zdraví.

Elektronářadí a akumulátory/baterie nesmí být likvidovány jako domácí odpad!

Pouze pro země patřící do EU: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, nesmí být elektrická a elektronická zařízení, a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES ani akumulátory/baterie, likvidovány společně s běžným komunálním odpadem. Staré elektrické a elektronické zařízení, stejně jako akumulátory/baterie, je třeba odevzdat do sběrného místa určeného k recyklaci a zpracování podle místních předpisů.

ZÁRUKA

V záruční době má kupující právo na bezplatné opravy vyplývající z výrobních vad.

Záruka je uznávána pouze tehdy, pokud byl výrobek dodán do prodejního místa v kompletním stavu, nesmontovaný, spolu s dokladem o koupi a řádně vyplněnou záruční kartou.

VYLOUČENÍ ZÁRUKY VÝROBCEM

Vztahuje se, pokud výrobek vykazuje poškození, která jsou důsledkem přirozeného opotřebení nebo vznikla v důsledku nesprávného zacházení se zařízením (např. přetěžování, vyvíjení přílišného tlaku na tlačítka – zejména prasknutí nebo zlomení plastových částí a dalších mechanických poškození a vad vzniklých v důsledku těchto poškození).

Stejně tak v následujících případech:

- Byly zjištěny pokusy o neautorizované opravy.
- Zařízení bylo v záruční době podrobeno úpravám nebo opravám neautorizovanými osobami.
- Zařízení bylo používáno v průmyslu nebo řemeslech (zařízení bylo vyrobeno pro kutily a není určeno pro profesionální použití).

Záruka se nevztahuje na součásti nářadí, které mohou být poškozeny v důsledku přirozeného opotřebení nebo přetížení (např. tlačítka, přepínače, opotřebované baterie, pneumatiky).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Podle ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Oprávněný zástupce výrobce: FOREINTRADE S.A
Adresa oprávněného zástupce: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE VE SHODĚ S EVROPSKÝMI NORMAMI

Název produktu: Vibrační přísavka na dlaždice (označený obchodní značkou Kraft&Dele)
Model (obchodní označení): KD10792
Údaje o výrobku: Viz tabulka v návodu k obsluze

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic EU:

1. 2014/35/EU Směrnice o nízkém napětí
2. 2014/30/EU Elektromagnetická kompatibilita

Podle norem:

EN 60204-1:2018;
EN IEC 61000-3-2:2019;
EN 61000-3-3:2013+A1:2019;
EN 610000-6-1:2007;
EN 610000-6-3:2007+A1:2011

Certifikát č. M.2021.206.C62792 vydaný UDEM International Certification Auditing Training
Centre Industry and Trade Inc. Co. (Multukent Mahallesi 2073 Sokak Eski 93 Sokak No. 10
Cankaya, Ankara, Turecko) ze dne 15.03.2021

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace:

Ma Dong Hui,
Janówek, ul. Modrzewiowa 54,
05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui,
Janówek, 23.05.2023